

Twenty-Third Sunday in Ordinary Time

September 5, 2021



Transfiguration Parish

www.transfigurationwauconda.com



“Lord, It Is Wonderful For Us To Be Here...”

Parish Mission Statement

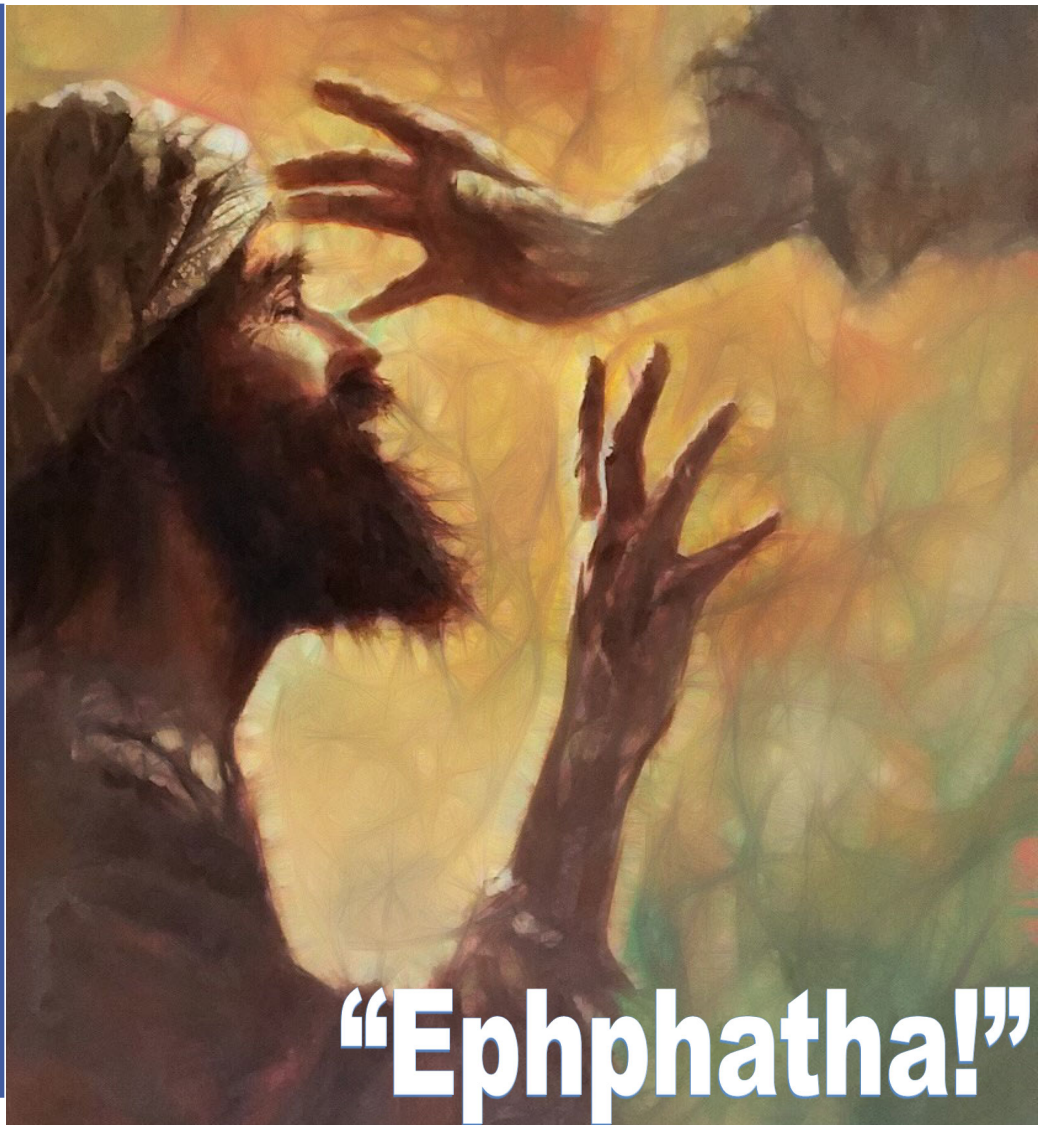


We are people *called*
to build a Catholic
Faith Community by
seeking Christ and
sharing His Gospel
through

**Prayer,
Education,
Service and
Social Activities.**



Parish Website



“Ephphatha!”

TRANSFIGURATION PARISH ✕ 348 MILL STREET ✕ WAUCONDA ✕ ILLINOIS ✕ 847-526-2400



Twenty-third Sunday in Ordinary Time

Is 35:4-7a || Jas 2:1-5 || Mk 7:31-37

GROW

AS A DISCIPLE

| PRAY, STUDY, ENGAGE, SERVE

Our oldest son is deaf. I vividly remember watching him notice sounds for the first time in the days after his cochlear implant was activated: the “caw” of a crow, a doorbell, the low rumble of the furnace kicking in. Our job as parents was to provide a running commentary to help him understand the meaning of each sound that so many of us take for granted: “See the birds? That is a crow!” “Your dad is home.” “The heat is coming on.” I’m reminded of those early days when I read Mark’s account of Jesus restoring hearing to the deaf man. While most of us can hear, so often we take the sounds all around us for granted or relegate them to background noise – including the Scripture we hear at Mass each week. As Bishop Robert Barron writes, “This deaf man stands for all of us who do not hear the word of God, who have grown oblivious to it.” As we listen to today’s readings, we can ask Jesus to open our ears and our hearts to the word of God.

GO

EVANGELIZE

| PRAYER, INVITATION, WITNESS, ACCOMPANIMENT

Mark spares no detail in describing Jesus’ encounter with the deaf man who had a speech impediment. Jesus places a finger in his ear and spits, touching his tongue, then utters the word “Ephphatha!” (“Be opened”) Immediately, the man can hear and speak clearly. When listening to this reading, I often focus on the man’s hearing. But Jesus also cured the man’s speech impediment, which I think indicates we’re not supposed to just hear God’s word, we are to speak to it, and speak of it. Once we allow Jesus to open our ears and hearts to the Good News, sharing it will begin to come naturally. There may still be times when our Catholic tongues feel tied, but “Be strong, fear not!” Jesus will give us the words.

ACTIONS

Next time you take a drive, listen to the day’s Scripture readings. Ask Jesus to open your ears and hearts to his words and show you how best to share them with others.

And most teachers would agree: The more senses we engage, the more we take in. If you have trouble following the readings at Mass, open your missalette and read along silently.

SUNDAY MASS INTENTIONS

September 4 & 5, 2021

Pope Intention: *We pray that we all will make courageous choices for a simple and environmentally sustainable lifestyle, rejoicing in our young people who are resolutely committed to this.*

4:00PM: Victor Family, † Raffela Poklenkonski,
† Mary Denise Limburg

8:00AM: † James Skaggs, † Nancy Kane,
† Mary Denise Limburg

10:00AM: † Benito Lugo Sr., † Raul Cortes,
† Arthur Bilek, † Mary Denise Limburg

1:00PM: † Raffela Poklenkonski, † Mary Denise Limburg

THE ORDER OF MASS TWENTY-THIRD SUNDAY IN ORDINARY TIME

I. INTRODUCTORY RITES

ENTRANCE HYMN

GREETING

Priest: In the name of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit.

Assembly: Amen

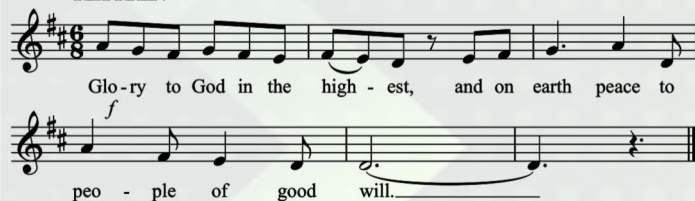
Priest: The grace of our Lord Jesus Christ, and the love of God, and the communion of the Holy Spirit be with you all.

Assembly: And with your spirit

PENITENTIAL ACT

KYRIE GLORIA

By William Gokelman & David Kauffman



COLLECT / OPENING PRAYER

O God, by whom we are redeemed and receive adoption, look graciously upon your beloved sons and daughters, that those who believe in Christ may receive true freedom and an everlasting inheritance. Through our Lord Jesus Christ, your Son, who lives and reigns with you in the unity of the Holy Spirit, one God, for ever and ever.

Assembly: Amen.

II. LITURGY OF THE WORD

A reading from the Book of the Prophet Isaiah

—35:4-7a

Thus says the LORD: Say to those whose hearts are frightened: Be strong, fear not! Here is your God, he comes with vindication; with divine recompense he comes to save you.

Then will the eyes of the blind be opened, the ears of the deaf be cleared; then will the lame leap like a stag, then the tongue of the mute will sing. Streams will burst forth in the desert, and rivers in the steppe. The burning sands will become pools, and the thirsty ground, springs of water.

Lector: Word of the Lord

Assembly: Thanks be to God.

Responsorial Psalm

A reading from the Letter of Saint James

—2:1-5

My brothers and sisters, show no partiality as you adhere to the faith in our glorious Lord Jesus Christ. For if a man with gold rings and fine clothes comes into your assembly, and a poor person in shabby clothes also comes in, and you pay attention to the one wearing the fine clothes and say, "Sit here, please," while you say to the poor one, "Stand there," or "Sit at my feet," have you not made distinctions among yourselves and become judges with evil designs? Listen, my beloved brothers and sisters. Did not God choose those who are poor in the world to be rich in faith and heirs of the kingdom that he promised to those who love him?

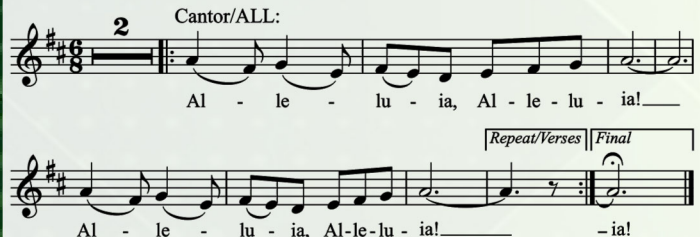
Lector: The Word of the Lord

Assembly: Thanks be to God.

GOSPEL ACCLAMATION

ALLELUIA

By William Gokelman & David Kauffman



GOSPEL

Priest: The Lord be with you

Assembly: And with your Spirit.

Priest: A reading from the holy gospel according to Mark

Assembly: Glory to you O Lord.

(When saying 'Glory to you O Lord', with your thumb make a little sign of the cross on your forehead; then on your lips; then on your heart)

—7:31-37

Again Jesus left the district of Tyre and went by way of Sidon to the Sea of Galilee, into the district of the Decapolis. And people brought to him a deaf man who had a speech impediment and begged him to lay his hand on him. He took him off by himself away from the crowd. He put his finger into the man's ears and, spitting, touched his tongue; then he looked up to heaven and groaned, and said to him, "Ephphatha!"— that is, "Be opened!" — And immediately the man's ears were opened, his speech impediment was removed, and he spoke plainly. He ordered them not to tell anyone. But the more he ordered them not to, the more they proclaimed it.

They were exceedingly astonished and they said, "He has done all things well. He makes the deaf hear and the mute speak."

Lector: The Gospel of the Lord

Assembly: Praise to you, Lord Jesus Christ

HOMILY

PROFESSION OF FAITH

I believe in one God, the Father almighty, maker of heaven and earth, of all things visible and invisible.

I believe in one Lord Jesus Christ, the Only Begotten Son of God, born of the Father before all ages. God from God, Light from Light, true God from true God, begotten, not made, consubstantial with the Father; through him all things were made. For us men and for our salvation he came down from heaven, and by the Holy Spirit was incarnate of the Virgin Mary, and became man. For our sake he was crucified under Pontius Pilate, he suffered death and was buried, and rose again on the third day in accordance with the Scriptures. He ascended into heaven and is seated at the right hand of the Father. He will come again in glory to judge the living and the dead and his kingdom will have no end.

I believe in the Holy Spirit, the Lord, the giver of life, who proceeds from the Father and the Son, who with the Father and the Son is adored and glorified, who has spoken through the prophets.

I believe in one, holy, catholic and apostolic Church.

I confess one Baptism for the forgiveness of sins and I look forward to the resurrection of the dead and the life of the world to come. Amen.

PRAYER OF THE FAITHFUL

Lector: ...We pray to the Lord

Assembly: Lord, hear our prayer

III. LITURGY OF THE EUCHARIST

PRESENTATION OF THE

SUPPORT YOUR PARISH

Text "SUNDAY" to 773-492-6457

or SCAN HERE! GIFTS



Priest: Pray, brothers and sisters, that my sacrifice and yours may be acceptable to God, the almighty Father.

Assembly: May the Lord accept the sacrifice at your hands for the praise and glory of his name, for our good and the good of all his holy Church.

PRAYER OVER THE OFFERINGS

Priest: O God, who give us the gift of true prayer and of peace, graciously grant that, through this offering, we may do fitting homage to your divine majesty and partaking of the sacred mystery, we may be faithfully united in mind and heart. Through Christ our Lord.

Assembly: Amen.

EUCCHARISTIC PRAYER PREFACE DIALOGUE

Priest: The Lord be with you.

Assembly: And with your spirit.

Priest: Lift up your hearts.

Assembly: We lift them up to the Lord.

Priest: Let us give thanks to the Lord our God.

Assembly: It is right and just.

SANCTUS

By William Gokelman & David Kauffman

Ho - ly, Ho - ly, Ho - ly Lord God of
hosts. Heav-en and earth are full, full of your
glo - ry. Ho - san - na, Ho -
san - na in the high - est. Bless - ed is he who
comes in the name of the Lord. Ho - san -
na, Ho - san - na in the high - est. Ho - san -
na, Ho - san - na in the high - est.

MEMORIAL ACCLAMATION

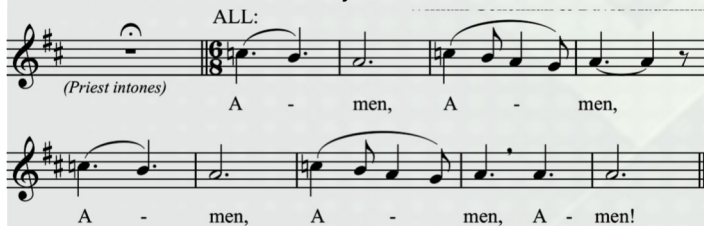
By William Gokelman & David Kauffman

The mys-ter-y of faith. We pro-claim your
Death, O Lord, and pro-fess your Res-ur-rec-tion,
un-til you come a-gain. gain.

CONCLUDING DOXOLOGY & AMEN

Priest: Through him, and with him, and in him, O God, almighty Father, in the unity of the Holy Spirit, all glory and honor is yours, for ever and ever.

By William Gokelman & David Kauffman



Then the Priest says: Deliver us, Lord, from every evil, and grant us peace in our day. In your mercy keep us free from sin and protect us from all anxiety as we wait in joyful hope for the Coming of our Savior, Jesus Christ.

Assembly: For the Kingdom, the power and the glory are yours now and forever.

SIGN OF PEACE

Priest: Lord Jesus Christ, you said to your apostles: I leave you peace, my peace I give you. Look not on our sins, but on the faith of your Church, and grant us the peace and unity of your kingdom where you live for ever and ever.

Assembly: AMEN

Priest: The peace of the Lord be with you always.

Assembly: And with your spirit.

Priest: Let us offer each other a sign of peace.

LAMB OF GOD

By William Gokelman & David Kauffman



INVITATION TO COMMUNION

Priest: Behold the Lamb of God, behold him who takes away the sins of the world. Blessed are those called to the supper of the Lamb.

Assembly: Lord, I am not worthy that you should enter under my roof, but only say the word and my soul shall be healed.

COMMUNION SONG

PRAYER AFTER COMMUNION

Grant that your faithful, O Lord, whom you nourish and endow with life through the food of your Word and heavenly Sacrament, may so benefit from your beloved Son's great gifts that we may merit an eternal share in his life. Who lives and reigns for ever and ever.

Assembly: AMEN

hearts and stir us to serve you in our neighbor. Through Christ our Lord.

Assembly: AMEN

V. THE CONCLUDING RITES

Priest: The Lord be with you.

Assembly: And with your spirit

Priest: May almighty God bless you, the Father, and the Son, and the Holy Spirit.

Assembly: Amen

Priest: Go in peace, glorifying the Lord by your life.

Assembly: Thanks be to God.

SONG OF DISMISSAL



Jackpot at: **\$30,455+**

Numbers that are out:

7, 8, 12, 13, 15, 16, 24, 27, 30, 33, 36, 48

Next Drawing: **September 9, 2021** At Lindy's Landing at 8:00PM

Tickets are sold at : Lindy's Landing , Transfiguration Parish after mass or the parish office

WEEKLY OFFERING PER MASS Week of August 22, 2021

OFRENDAS SEMANAL

OFIARA TYGODNIOWA

4:00PM	\$ 884.00	1:00PM	\$ 1,001.00
6:00PM	\$ 945.00	Mail in/drop off	\$ 540.00
8:00AM	\$ 1,422.00	Give Central	\$ 3,511.00
10:00AM	\$ 1,545.00		

Total Collection: \$ 9,848.00

Weekly Budgeted: \$ 10,700.00

"Each of you should give what you have decided in your heart to give, for God loves a cheerful giver."

2Corinthians 9:7

Thank you for your support!

WEEKLY READINGS AND MASS INTENTIONS

INTENCIONES Y LECTURAS DE LA SEMANA
MSZE ŚW. W TYGODNIU

Monday, September 6—Weekday

✠ Is 35: 4-7a / Mk 7: 31-37

8:00 am Transfiguration parishioners living or deceased
† Mary Denise Limburg

Tuesday, September 7—Weekday

✠ Col 2: 6-15 / Lk 6: 12-19

8:00 am † Souls in Purgatory, † Mary Denise Limburg

Wednesday, September 8—The Nativity of the blessed Virgin Mary

✠ Mi 5: 1-4a / Mt 1: 1-16, 18-23

8:00 am † Janet Piasecki, † Mary Denise Limburg

7:00 pm School of Religion Student, Catechist & Faculty

Thursday, September 9—Saint Peter Claver

✠ Col 3: 12-17 / Lk 6: 27-38

8:00 am † Mary Denise Limburg

9:15 am Frassati Students, Faculty, & thier families

Friday, September 10—Weekday

✠ Tm 1: 1-2, 12-14 / Lk 6: 39-42

8:00 am For those affected by war

Saturday, September 11—BVM

✠ Tm 1: 15-17 / Lk 6: 43-49

8:00 am Transfiguration parishioners living & deceased
† Souls in purgatory

MASS INTENTIONS:

are available for anyone who would like their intentions to be remembered at Mass. Intentions are available for those who have died or for someone who is living. Call us to obtain a date and time. (847) 526—2400

PRAYER LIST:

Please check in with us at the office to update the prayer list. Send an email to Transfiguration-Mill@archchicago.org or call the office at (847) 526-2400.

PRAY LIST FOR THE SICK

OREMOS POR LOS ENFERMOS

MODLITWA ZA CHORYCH

Fr. Juan Pablo, Jim Archer, Lawrence De Augustine Jr., Beonnell Family, Helen Blair, Chris Badagliacco, Barbara Bechtel, Tony Bogdanowski, Donald T. & Mary Bowen, David Bowen, Charles Buntenbach, Marlene Buntenbach, Su Burgess, Cardenas Family, Jose Cardenas, Susana & Thomas Chorba, Civik Family, Constance Cotsiomitis, Patsy Daniels, Peter Davis & Family, Dave Delgado, Mary Dennehy, Marilyn Downes, Patrick Dunne, Kyle DuPlacey, Deb Dinelli, David De Ricco, Judy De Ricco, Harvey Eberhardt, Nicole Eringis, Sheila Egan, Phyllis & Jim Finnegan, Joan & Doug Fischer, Helen Fritz, Joseph Ganassin, Rose Gilligan, Glomski Family, Don Gragnani, Lorrie Gaughan, Crystal Hoff, Desiree Hoff, Dorothy Hoff, Helen Jakubek, John Kapcia, Linda Korona, Michael Krolczyk, Georgette Lamb, Rose Liberio, Susan Liberio, Liberty Arms Residents, Ava Rae Loth, Don Martel, Pat Martin, Carolina Martinez, Javier Martinez, Linda McCarrin, Brian Mc Ginty, Ed McGinty, Deann Meagher, Mueller Family, Martha Medina, Mark Morris, Lynn Napoli, Mary Naploi, Maria Cecilia Patino, Jose German Patino, Pablo Paniagua, Dc. Feliks Pezowicz, Cathy Polnau, Norine Polnau, Sharon Powderly, Audrey Raclaw, Jeremiah Riordan, Adam Rosaves, Ron Rosaves & Family, Sylvia Rosaves-Russell, Mary Ann Rubino, Jill Ryan, Bob Ritirto, Bill Scholla, Krystian Schulze-Makuch, Ellen Sherwin, Sicotte Family, Bill Skepnek, Ed & Jan Stepek, Mary Ann Stoeckert, Ricardo Solis, Diane Thelen, Kierston Upton, Santo Vinci, Daisy Walters, Jerry Walters Jr., Paula Watson, Dee Wolf, Alba Wolk, Eileen Wood, Wauconda Care, Tom Yacullo, Carlos Yanez Jr., Zimmerman Family, Dave Zoellick, All who are recovering from Covid, All in the Service to our Country, For all those in detention centers



PARISH ANNOUNCEMENTS

ANNUNCIOS PARROQUIALES
OGŁOSZENIA PARAFIALNE

GETTING LOUD!!!

CHECK IN into Transfiguration and tell your Facebook friends that you are worshipping with us.

To check into Transfiguration:

1. Scroll the top of your News Feed and tap **What's on your mind?**
2. Write something nice about your Parish, then
3. Tap **Check In**
4. Tap **Transfiguration Church**
5. Tap **Post**

COVID-19 PROTOCOL:

We are now requiring that all persons, vaccinated or unvaccinated wear a mask in all indoor church activities.

OFFICE HOURS:

- All offices will be closed on Sept. 6, 2021.
- The Parish Office opens at 10:30am on Tuesday, Sep. 7.
- The Parish office is closed Monday-Friday at 12:00pm for lunch, the office reopens at 1:00pm.

BUNKO:

BUNKO for September 14 is cancelled. We will provide updates for future game nights as they develop.

MINISTER OF CARE TRAINING:

New Ministry of Care Training which will take place at St. Benedict Village, Nursing and Rehabilitation, in Niles. The five week training for new Ministers of Care will begin Wednesday, September 29th. Please Contact Jim & Mary Ann Fijalkiewicz at (847) 526-7101 for more information.

50th WEDDING ANNIVERSARY MASS:

The Golden Wedding Anniversary Mass is scheduled to be held on Sunday, September 19, 2021 at 2:30 p.m. at St John Brebeuf Parish, Niles, IL 60714. This Mass is planned as a live event with participants attending on site. For more information and registration:

<https://pvm.archchicago.org/events/golden-wedding>

Understanding Pandemic Losses:

The pandemic changed life as we know it! It Learn how to understand our losses, learn skills to effectively support others, and discover coping strategies. Tuesday, October 5, 7-8:30 pm Church of the Holy Spirit Parish 1451 Bode Rd, Schaumburg, IL 60194 In-Person, Masks Required, Register at www.vic1chicago.org For Live Stream, visit YouTube channel chsschaumburg Sponsored by the Vicariate 1, Deanery DEF Ministry Commission Information: linda.a.engle@gmail.com

**Sep.
8**

**SCHOOL OF RELIGION
INITIUM CEREMONY
MASS**

Opening Ceremony Mass of the
Transfiguration School of Religion
2021-2022
Wednesday, September 8 at 7:00pm

**Sep.
11-12**

MUM SALE

KoFC

September 11 & 12, 2021 after
the weekend masses Knights of
Columbus Mum sale.

**Sep.
26**

**KoFC SUNDAY
BREAKFAST**

The Knights of Columbus invites you to join us
for breakfast in the P.L.C. on
Sunday, September 26th,
We'll be serving scrambled eggs, sausage,
pancakes, hash browns,. The cost of entry is
simply a prayerful donation. Breakfast will be
served from 8am-11am.

**Oct.
2**

**PILGRIMAGE TO
HEAVEN-ON-EARTH:
CHURCH TALK &
TOUR**

Ever wonder what makes a church beautiful? OR
how church architecture gives us a glimpse into
heaven? Join us on a Chicago Catholic Church
Tour, Saturday, Oct 2, 2021 at 8:45am (Parish
Parking Lot). Cost is \$48 per person. Optional
lunch (Sandwiches or Salad) for \$15. Register today
through the Transfiguration Parish office:
847-526-2400 or email: Transfiguration-Mill@Archchicago.org. Face masks will be required
while on the bus.

Hosted by the Knights of Columbus.



—BE ONE OF US—
RITE OF CHRISTIAN INITIATION FOR ADULTS

Where do you begin?

Well....

You just begin from where you are now!

Please send us any questions or comments that you have about RCIA Program. We want to help you out as you're exploring the Catholic Church. Let us know if there's something you'd like to read about!

Email or phone calls are the best way to reach us.

Contact us!

Vicki Peloquin at (847) 997-7350 or
Transfiguration-Mill@Archchicago.org

The RCIA Process Stages

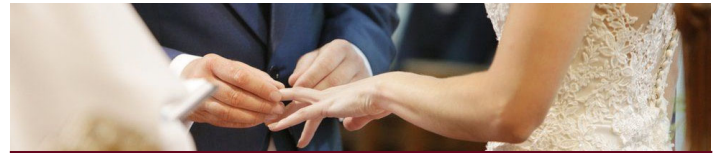
DISCERNMENT: the initial period before you decide to enter the Catholic Church. You're asking questions and checking it out, but aren't yet ready to commit.

LEARNING: in this stage, you're developing your faith and are being "catechized"- learning the basic points about Catholic faith and life.

PREPARATION: the church will help you focus and intensify your faith as you prepare you to commit your life to Christ. You'll go through a beautiful series of Gospels-based meditations during Lent.

INITIATION: itself, is the culmination of the whole process! You're received into the Church during the Easter Vigil Mass, where you'll receive the sacraments in initiation: baptism, confirmation, and Eucharist.

STRENGTH: after reception into the Church at Easter, this period lets you reflect and learn more about the mysteries of the Mass and the Sacraments that you now participate in fully.



WEDDING BANNS

AMONESTACIONES

ZAPOWIEDZI PRZEDŚLUBNE

"For this reason a man will leave his father and mother and be united to his wife, and the two will become one flesh" -Matthew 19:5

Robert Misiuro & Nikole Unterreiner

"So they are no longer two, but one flesh. Therefore what God has joined together, let no one separate." -Matthew 19:6



PRAY FOR THE NEWLY BAPTIZED

RECIEŃ BAUTIZADOS

NOWO OCHRZCZENI

Let's welcome the newly baptized to our parish!

Sebastian E. Hernandez
Child of : Roberto & Yuliana

Camden A. Baggett
Child of : Christopher & Kayla



PRAY FOR THE FAITHFUL DEPARTED

OREMOS POR LOS DIFUNTOS

MÓDLMY SIĘ ZA TYCH CO ODESZLI

"Come, you who are blessed by my father, says the Lord, inherit the kingdom prepared for you from the foundation of the world."

† Denise Limburg, † David Swanson, † Raul Cortes,
† Marilyn A. Corbett, † Patricia E. Erickson,
† Bonnie M. Torgerson

Eternal Rest Grant Unto Them, O Lord.

And Let Perpetual Light Shine Upon Them.

School of Religion

CATECISMO

KATECHEZA

WELCOME



School of Religion invites you to join us as we welcome the children to the 2021-2022 Faith Formation year Wednesday, September 8, 2021 at 7:00PM

La Escuela de Religión los invita a una Misa de bienvenida para comenzar el año de Formación de Fe 2021-2022! Miércoles 8 de Septiembre de 2021 a las 7:00 PM

Jesus said, "Let the little children come to me, and do not hinder them, for the kingdom of heaven belongs to such as these."

Matthew 19:14



FCA
Harvest Hustle
5K RUN/WALK
OCT. 3, 2021

Save the date for the FCA Harvest Hustle, 5K Run/Walk on Sunday, October 3, at YMCA Camp Duncan in Volo. In addition to joining us for the run/walk, please consider sponsoring this event. The proceeds from this fundraiser support the operating budget for our school. Please visit the school website for additional information.



We were blessed to celebrate mass as a whole school last week for the first time in over a year.



Inquire Today!

FAITH ACADEMICS FAMILY

Instruction Educating the Whole Child
Preschool through 8th Grade



Frassati Catholic Academy
316 W. Mill St, Wauconda, IL 60084
For more information, scan this QR code, call 847-526-6311 or visit frassaticatholicacademy.org



Like and follow us on: @frassatieagles



Vigésimo tercer domingo del tiempo ordinario

Is 35, 4-7a || Sant 2, 1-5 || Mc 7, 31-37

CRECER

COMO DISCIPULOS

| ORAMOS, ESTUDIAMOS, SERVIMOS

Nuestro hijo mayor es sordo. Recuerdo vívidamente haberlo visto notar sonidos por primera vez en los días posteriores a la activación de su implante coclear: el "graznido" de un cuervo, el timbre de la puerta, el ruido sordo de la caldera entrando. Nuestro trabajo como padres era proporcionar un comentario para ayudarlo a comprender el significado de cada sonido que muchos de nosotros damos por sentado: "¿Ves los pájaros? ¡Eso es un cuervo!" "Tu papá está en casa". "Se acerca el calor". Recuerdo aquellos primeros días cuando leí el relato de Marcos sobre cómo Jesús restauró la audición al sordo. Si bien la mayoría de nosotros puede escuchar, a menudo damos por sentado los sonidos que nos rodean o los relegamos al ruido de fondo, incluida la Escritura que escuchamos en la Misa cada semana. Como escribe el obispo Robert Barron: "Este sordo representa a todos los que no escuchamos la palabra de Dios, que nos hemos olvidado de ella". Al escuchar las lecturas de hoy, podemos pedirle a Jesús que abra nuestros oídos y nuestro corazón a la palabra de Dios.

MISION

EVANGELIZAMOS

| ORANDO, DANDO TESTIMONIO, ACOMPAÑANDO

Marcos no escatima en detalles al describir el encuentro de Jesús con el hombre sordo que tenía un impedimento del habla. Jesús coloca un dedo en su oído y escupe, tocándose la lengua, luego pronuncia la palabra "¡Effetá!" ("Se abre") Inmediatamente, el hombre puede oír y hablar con claridad. Cuando escucho esta lectura, a menudo me concentro en la audición del hombre. Pero Jesús también curó el impedimento del habla del hombre, lo que creo que indica que no se supone que solo escuchemos la palabra de Dios, debemos hablarle y hablar de ella. Una vez que permitamos que Jesús abra nuestros oídos y corazones a las Buenas Nuevas, compartirlas comenzará a ser algo natural. Puede que todavía haya ocasiones en las que nuestras lenguas católicas se sientan atadas, pero "¡Sé fuerte, no temas!" Jesús nos dará las palabras.

ACCIONES:

La próxima vez que conduzca, escuche las lecturas bíblicas del día. Pídale a Jesús que abra sus oídos y corazones a sus palabras y le muestre la mejor manera de compartirlas con los demás.

Y la mayoría de los maestros estarían de acuerdo: cuantos más sentidos involucramos, más asimilamos. Si tiene problemas para seguir las lecturas en la misa, abra su misal y lea en silencio.

INTENCIONES DE LA MISA

Septiembre 4, 2021

Intención del Papa: *Oremos para que todos tomemos decisiones valientes por un estilo de vida simple y ambientalmente sostenible, regocijándonos en nuestros jóvenes que están decididamente comprometidos con esto.*

6:00 PM: † Maria del Rosario Gutierrez Franco,
† Carlos Orozco, † Raffeka Poklenkowski,
† Mary Denise Limburg, Vivian Hernandez,
Vicente Mota

ORDINARIO DE LA MISA

VIGÉSIMO TERCER DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

I. RITOS INICIALES

En el nombre del Padre, y del Hijo, y del Espíritu Santo.

Respondemos: *Amén.*

La gracia de nuestro Señor Jesucristo, el amor del Padre y la comunión del Espíritu Santo estén con todos ustedes.

Respondemos: *Y con tu espíritu.*

Hermanos: para celebrar dignamente estos sagrados misterios, reconozcamos nuestros pecados.

Yo confieso ante Dios todopoderoso y ante ustedes, hermanos, que he pecado mucho de pensamiento, palabra, obra y omisión. Por mi culpa, por mi culpa, por mi gran culpa. Por eso ruego a santa María, siempre Virgen, a los ángeles, a los santos y a ustedes, hermanos, que intercedan por mí ante Dios, nuestro Señor.

Dios todopoderoso tenga misericordia de nosotros, perdone nuestros pecados y nos lleve a la vida eterna.

Respondemos: *Amén.*

KYRIE

Señor, ten piedad.	R: Señor, ten piedad.
Cristo, ten piedad.	R: Cristo, ten piedad.
Señor, ten piedad.	R: Señor, ten piedad.

GLORIA

Gloria a Dios en el cielo, y en la tierra paz a los hombres que ama el Señor.

Por tu inmensa gloria te alabamos, te bendecimos, te adoramos, te glorificamos, te damos gracias, Señor Dios, Rey celestial, Dios Padre todopoderoso.

Señor, Hijo único, Jesucristo, Señor Dios, Cordero de Dios, Hijo del Padre; tú que quitas el pecado del mundo, ten piedad de nosotros; tú que quitas el pecado del mundo, atiende nuestra súplica; tú que estás sentado a la derecha del Padre, ten piedad de nosotros.

Porque sólo tú eres Santo, sólo tú Señor, sólo tú Altísimo, Jesucristo, con el espíritu Santo en la gloria de Dios Padre. Amén.

ORACIÓN COLECTA

Oh Dios, por quien somos redimidos y recibimos la adopción, mira con misericordia a tus amados hijos e hijas, para que aquellos que creen en Cristo puedan recibir verdadera libertad y una herencia eterna. Por nuestro Señor Jesucristo, tu Hijo, que vive y reina contigo en la unidad del Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos.

Respondemos: *Amén.*

II. LITURGIA DE LA PALABRA

PRIMERA LECTURA

Lectura del libro del profeta Isaías

— 35, 4-7a

Esto dice el Señor: "Digan a los de corazón apocado: '¡Animo! No teman. He aquí que su Dios, vengador y justiciero, viene ya para salvarlos'. Se iluminarán entonces los ojos de los ciegos y los oídos de los sordos se abrirán. Saltará como un venado el cojo y la lengua del mudo cantará. Brotarán aguas en el desierto y correrán torrentes en la estepa. El páramo se convertirá en estanque y la tierra seca, en manantial".

Palabra de Dios.

Respondemos: *Te alabamos, Señor.*

SALMO RESPONSORIAL

Respondemos: *Alaba, alma mía, al Señor.*

SEGUNDA LECTURA

Lectura de la carta de Santiago

— 2, 1-5

Hermanos: Puesto que ustedes tienen fe en nuestro Señor Jesucristo glorificado, no tengan favoritismos. Supongamos que entran al mismo tiempo en su reunión un hombre con un anillo de oro, lujosamente vestido, y un pobre andrajoso, y que fijan ustedes la mirada en el que lleva el traje elegante y le dicen: "Tú, siéntate aquí, cómodamente". En cambio, le dicen al pobre: "Tú, párate allá o siéntate aquí en el suelo, a mis pies". ¿No es esto tener favoritismos y juzgar con criterios torcidos? Queridos hermanos, ¿acaso no ha elegido Dios a los pobres de este mundo para hacerlos ricos en la fe y herederos del Reino que prometió a los que lo aman?

Palabra de Dios.

Respondemos: *Te alabamos, Señor.*

ALELUYA EVANGELIO

El Señor esté con ustedes

Respondemos: *Y con tu espíritu.*

Lectura del santo Evangelio según San Marco

— 7, 31-37

Respondemos: *Gloria a ti, Señor*

(Al decir "Gloria a ti, Señor", con tu pulgar haz una pequeña señal de la cruz en tu frente; luego en tus labios; luego en tu corazón)

En aquel tiempo, salió Jesús de la región de Tiro y vino de nuevo, por Sidón, al mar de Galilea, atravesando la región de Decápolis. Le llevaron entonces a un hombre sordo y

tartamudo, y le suplicaban que le impusiera las manos. Él lo apartó a un lado de la gente, le metió los dedos en los oídos y le tocó la lengua con saliva. Después, mirando al cielo, suspiró y le dijo: “¡Effetá!” (que quiere decir “¡Abrete!”). Al momento se le abrieron los oídos, se le soltó la traba de la lengua y empezó a hablar sin dificultad. Él les mandó que no lo dijeran a nadie; pero cuanto más se lo mandaba, ellos con más insistencia lo proclamaban; y todos estaban asombrados y decían: “¡Qué bien lo hace todo! Hace oír a los sordos y hablar a los mudos”.

Palabra del Señor

Respondemos: Gloria a ti, Señor Jesús.

HOMILÍA CREDO

Creo en un solo Dios Padre Todopoderoso, Creador del cielo y de la tierra, y de todo lo visible y lo invisible.

Creo en un solo Señor Jesucristo, Hijo Unigénito de Dios, nacido del Padre antes de todos los siglos, Dios de Dios, Luz de Luz, Verdadero Dios de Dios Verdadero, Engendrado, no creado, de la misma naturaleza del Padre, por quien todo fue hecho, que por nosotros los hombres y por nuestra salvación

bajo del cielo y por obra del Espíritu Santo se encarnó de la Virgen Maria, y se hizo hombre, y por nuestra causa fue crucificado en tiempos de Poncio Pilatos, padeció, y fue sepultado y resucitó al tercer día según las Escrituras. Y subió al cielo y está sentado a la derecha del Padre, y de nuevo vendrá con gloria para juzgar a vivos y muertos; y su reino no tendrá fin.

Creo en el Espíritu Santo, Señor y dador de vida, que procede del Padre y del Hijo, que con el Padre y el Hijo recibe una misma adoración y gloria; y que habló por los profetas. Creo en la Iglesia que es una, santa, católica y apostólica. Confieso que hay un solo bautismo para el perdón de los pecados. Espero la resurrección de los muertos y la vida del mundo futuro. Amén.

ORACIÓN DE LOS FIELES

Respondemos: Escucha Señor nuestra oración.

III. LITURGIA EUCARÍSTICA

PRESENTACIÓN DE LAS OFRENDAS

**Envía tu LIMOSNA
enviando la palabra
“SUNDAY” al**

773-492-6457

o escaneando el QRCode



Oren, hermanos, para que este sacrificio, mío y suyo, sea agradable a Dios, Padre todopoderoso.

Respondemos: El Señor reciba de tus manos este sacrificio, para alabanza y gloria de su nombre, para nuestro bien y el de toda su santa Iglesia.

ORACION SOBRE LAS OFRENDAS

PREFACIO

El Señor esté con vosotros.

Respondemos: Y con tu espíritu.

Levantemos el corazón.

Respondemos: Lo tenemos levantado hacia el Señor.

Demos gracias al Señor, nuestro Dios.

Respondemos: Es justo y necesario.

SANTO

PLEGARIA EUCARÍSTICA

ANAMNESIS

Éste es el Sacramento de nuestra fe:

Respondemos: Cada vez que comemos de este pan y bebemos de este cáliz, anunciamos tu muerte, Señor, hasta que vuelvas.

DOXOLOGIA Y EL GRAN AMEN

Por Cristo, con él y en él, a ti, Dios Padre omnipotente, en la unidad del Espíritu Santo, todo honor y toda gloria por los siglos de los siglos.

Respondemos: Amén.

RITO DE LA COMUNIÓN

Fieles a la recomendación del Salvador y siguiendo su divina enseñanza, nos atrevemos a decir: PADRE NUESTRO...

Libranos de todos los males, Señor, y concédenos la paz en nuestros días, para que, ayudados por tu misericordia, vivamos siempre libres de pecado y protegidos de toda perturbación, mientras esperamos la gloriosa venida de nuestro Salvador Jesucristo.

Respondemos: Tuyo es el reino, tuyo el poder y la gloria, por siempre, Señor.

Señor Jesucristo, que dijiste a tus apóstoles: "La paz les dejo, mi paz les doy"; no tengas en cuenta nuestros pecados, sino la fe de tu Iglesia y, conforme a tu palabra,

concédele la paz y la unidad. Tú que vives y reinas por los siglos de los siglos.

Respondemos: Amén.

La paz del Señor esté siempre con ustedes.

Respondemos: Y con tu espíritu.

CORDERO DE DIOS

Éste es el Cordero de Dios, que quita el pecado del mundo. Dichosos los invitados a la cena del Señor.

Respondemos: Señor, no soy digno de que entres en mi casa, pero una palabra tuya bastará para sanarme.

INVITACION A COMULGAR

El Cuerpo de Cristo.

Respondemos: Amén.

CANTO DE COMUNION

ORACIÓN DESPUÉS DE LA COMUNIÓN

Haz que tus fieles, oh Señor, a quienes alimentas y dotas de vida mediante el alimento de tu Palabra y el Sacramento celestial, se beneficien tanto de los grandes dones de tu amado Hijo que podamos merecer una participación eterna en su vida. Que vive y reina por los siglos de los siglos.

Respondemos: Amén.

RITO DE CONCLUSIÓN

El Señor esté con ustedes.

Respondemos: Y con tu espíritu.

La bendición de Dios todopoderoso, Padre, Hijo y Espíritu Santo, descienda sobre ustedes.

Respondemos: Amén.

Se pueden ir en paz.

Respondemos: Demos gracias a Dios.

Limosna Semanal por Misa 22 de Agosto de 2021

4:00PM	\$ 884.00	1:00PM	\$ 1,001.00
6:00PM	\$ 945.00	Por Correo	\$ 540.00
8:00AM	\$1,422.00	Give Central	\$ 3,511.00
10:00AM	\$1,545.00		

Total de la Colecta: \$ 9,848.00

Presupuesto Semanal: \$ 10,700.00

“Cada uno debe dar según lo que haya decidido en su corazón, porque Dios ama al que da con alegría”

2Corintios 9,7

Gracias por su apoyo!



Premio mayor:

\$30,455+

Números que están fuera:

7, 8, 12, 13, 15, 16, 24, 27, 30, 33, 36, 48

Próximo Sorteo: Septiembre 9, 2021

At Lindy's Landing a las 8:00PM

Boletos de Venta: después de misa, o en las oficinas parroquiales o en el restaurante Lindy's Landing.

Intenciones de misa:

están disponibles para cualquiera que desee que sus intenciones sean recordadas en la misa. Las intenciones están disponibles para aquellos que han muerto o para alguien que está viviendo alguna dificultad o en acción de gracias. Por favor de llamar a nuestras oficinas al (847) 526-2400.

Donación de \$10.00 por cada Intención

Favor de pagar en nuestras oficinas antes de la fecha de la misa de su intención.

COMISION Y MINISTERIO VICARIATO I

YO SOY EL PAN DE VIDA

TALLER DE FORMACION PARA MINISTROS DE LA EUCARISTIA

18 de Septiembre 2021

Lugar: Parroquia de San Jose Obrero
181 W Dundee Rd, Wheeling, IL 60090

Hora: 8:30AM a 12PM

GRATIS!

Nota: Favor de traer las Sagradas Escrituras

En este curso de reflexión trataremos de ver el acompañamiento al enfermo, la posición de la Iglesia Católica y las implicaciones como Ministros de los Enfermos.

Inscripciones:

Elia Arias (847) 436-7848
helia.arias@yahoo.com
Magdalena Gonzalez
reled@transfigurationwauconda.com

Presentador: Ricardo Lopez Rosas

Licenciado en Teología Bíblica
Editor en Español para LTP



Programa de Asistencia de emergencia

Para asistencia financiera con alquiler, depósito de seguridad, hipoteca, ayuda con recibos de gas y luz, recetas o asistencia de transporte en forma de tarjeta de gasolina o pases de autobús para un nuevo trabajo o cita médica,

Llamar a:

(847) 782-4100

Lunes a Viernes

9:00AM-3:00PM

(847) 254-2226

Lunes, Martes, Miércoles, Viernes

9:00AM-12:00PM y 1:00PM-4:00PM

Nuestro Coordinador de atención ayudarlo

Puede acceder:

Salud Primaria

Asistencia financiera

Evaluación de los beneficios SNAP

Comida

Ropa

Asistencia legal y mas.....

Contacto

Elena Ángeles para más información en (312) 618-4202 o

(312) 655-7700

Por favor Mencione el nombre de su Parroquia cuando llame



Get this weekly bulletin delivered by email - for FREE!

Sign up here:

www.jspaluch.com/subscribe

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.



Kevin J. Quinn, D.D.S.

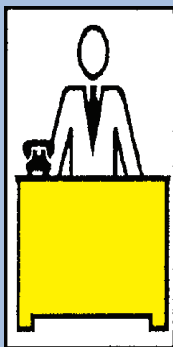
171 EAST LIBERTY STREET
WAUCONDA, ILLINOIS 60084

General Dentistry
(847) 526-7383

WHY IS IT

A man wakes up after sleeping under an ADVERTISED blanket on an ADVERTISED mattress and pulls off ADVERTISED pajamas bathes in an ADVERTISED shower shaves with an ADVERTISED razor brushes his teeth with ADVERTISED toothpaste washes with ADVERTISED soap puts on ADVERTISED clothes drinks a cup of ADVERTISED coffee drives to work in an ADVERTISED car and then refuses to ADVERTISE believing it doesn't pay. Later if business is poor he ADVERTISES it for sale.

WHY IS IT?



Your ad could be in this space!



Consider Remembering Your Parish in Your Will.

For further information, please call the Parish Office.



Catholic Parishioners

Meet the Doctors

Dr. Sam Calabrese

Dr. John McNerney



847-550-0700

545 N. Rand Rd., Lake Zurich
www.sandypointdental.com

WHY ADVERTISE IN YOUR LOCAL CHURCH BULLETIN?

J.S. Paluch will create, produce and print your ad for less than you'd spend elsewhere. They help you reach consumers at extremely affordable rates and offer options to advertise effectively and keep pace with market change.

If you own a business or know of a local business that might like to support your local Catholic parish by advertising in its parish bulletin, please contact J.S. Paluch. Grow your business by advertising in the church bulletin and create strong connections with your target audience. Benefits include:

GREAT COVERAGE - 97% of all households attending church take at least one church bulletin home every Sunday.

GREAT VALUE - 70% of all households are aware of and look at the advertising in the church bulletin and 68% of households surveyed when making a choice between businesses are inclined to choose the one who advertised in the church bulletin.

GREAT LOYALTY - 41% of households do business with a company specifically because they are advertising in the church bulletin.

GREAT PRODUCT - 62% of households keep the church bulletin the entire week as reference.

Advertise With Us!



Learn More About Advertising In Your Parish Bulletin

Call us at 1-800-621-5197

Email: sales@jspaluch.com



We know how you feel about your car

Collision Repair Centers

Wauconda:
26315 N. Hwy. 12
847-526-7500

Lake Zurich:
230 Oakwood Road
847-438-3030

FINDaPARISH.com

Check It Out Today!

**The Most Complete
Online National
Directory of
Catholic Parishes**

Wauconda Door and Service
Garage Door
Service & Sales
Electric Opener Installations
847-526-5852
Craig Schwartz "Hang In There Baby"

Say Good-bye to Clogged Gutters!



**\$99 Down
\$99 Per Month
\$99 Installation**

This promotion assumes an estimated job cost of \$7883. The advertised payment of \$99 a month is an estimate only, and assumes that third-party financing is available for new customers. Promotion available to qualified buyers on approved credit with a \$99 down payment. Not all buyers will qualify. Higher annual percentage rates apply for buyers with lower credit ratings. LeafGuard is neither a broker nor a lender. Financing is provided by third-party lenders affiliated with LeafGuard, under terms and conditions arranged directly between the customer and such lender, all of which are subject to credit requirements and satisfactory completion of finance documents. Any finance terms advertised are estimates only. LeafGuard does not assist with, counsel or regulate financing, other than providing customers an introduction to lenders interested in financing its customers. Expires 10/31/2021

Receive a \$25 Amazon gift card with FREE in-home estimate

All participants who attend an estimated \$990 in-home product consultation will receive a \$25 gift card. Retail value is \$25. Offer sponsored by LeafGuard Holdings, Inc. Limit one per household. Company processes, sells, and installs seamless gutter protection. This offer is valid for homeowners over 18 years of age if married or involved with a life partner, both cohabitating persons must attend and complete presentation together. Participants must have a photo ID, be able to understand English, and be legally able to enter into a contract. The following persons are not eligible for this offer: employees of Company or affiliated companies or entities, their immediate family members, previous participants in a Company or former Company customers. Gift may not be extended, transferred, or substituted except that Company may substitute a gift of equal or greater value if it deems it necessary. Gift card will be mailed to the participant via first class United States Mail or e-mailed within 30 days of receipt of the promotion form. Not valid in conjunction with any other promotion or discount of any kind. Offer not sponsored or promoted by Amazon and is subject to change without notice prior to expiration. Expires 10/31/2021



• LeafGuard® is **guaranteed never to clog** or we'll clean it for **FREE***

- Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
- Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
- Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

ENGLERT LeafGuard®
Get it. And forget it.®

Call today for your FREE estimate and in-home demonstration

CALL NOW 708-462-6373



*Guaranteed not to clog for as long as you own your home, or we'll clean your gutters for free.

**See
Your Ad
in COLOR**

Call J.S. Paluch Today!

1.800.621.5197



Please Patronize

The Sponsors Who Appear On This Bulletin. It Is Through Their Support That This Bulletin Is Made Possible.
Business Owners Interested In Advertising Please Call

J.S. Paluch
1-800-621-5197



Cris Bimbi
815-344-6444

Mowimy po polsku

THE VILLAGE AT VICTORY LAKES

A Franciscan Community
Prairie Homes
Independent Apartments
Assisted Living
Skilled Nursing & Rehab
847-356-4666
Lindenhurst, IL
www.victorylakes.org/np

Ahlgrim
Est. 1892
Family Funeral Services

**Family Owned and
Operated by the
Ahlgrim Family**
Douglas R. Ahlgrim
Owner & Director
Lake Zurich
415 S. Buesching Rd.
847-540-8871
www.ahlgrimfs.com



VICTOR MOTORSPORTS
www.victorford.com

Quick Lane TIRE & AUTO CENTER
MON-FRI 7am to 6pm
SATURDAY 8am to 4pm
847/526-6200

Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You Patronize One of Our Advertisers

Thank You

Thank you for advertising in our church bulletin.
I am patronizing your business because of it!

If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

- ✓ Ambulance Solutions as Low as **\$19.95** a month
- ✓ Police ✓ Fire
- ✓ Friends/Family

**FREE Shipping
FREE Activation
NO Long Term Contracts**

CALL NOW! 800.809.3352

MDMedAlert
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!

**GPS Tracking w/Fall Detection
Nationwide, No Land Line Needed
EASY Set-up, NO Contract
24/7 365 Monitoring in the USA**

"I have peace of mind... Mom remains independent."

This Button SAVES Lives!
As Shown GPS, Lowest Price Guaranteed!



FARMERS

Kevin J. Kirwan, Agent
Auto • Home •
Life • Business •
Workers Compensation
316 S. Main St.
Wauconda
847-526-5020
kkirwan@farmersagent.com

Protecting **Seniors**
Nationwide



Medical Alert System

\$29.95/Mo. billed quarterly



- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship of the Sea of the United States of America
Take your FAITH ON A JOURNEY.
Call us today at 860-399-1785 or email eileen@CatholicCruisesandTours.com
www.CatholicCruisesandTours.com

MAILING ADDRESS

316 West Mill Street
Wauconda, Illinois 60084-1890

TRANSFIGURATION PARISH

Website: www.transfigurationwauconda.com

—Phone: (847) 526—2400 —Fax: (847) 526—2961

E-mail: Transfiguration-Mill@Archchicago.org

—Kathleen Blaszk, Secretary Ext. 245

OFFICE HOURS:

Monday through Friday:

9:00am—Noon and 1:00—5:00 pm

Office is closed during lunch hour

CLERGY

Rev. Juan Pablo Avila Ibarra, Pastor

—E-mail: javila@archchicago.org

Rev. Javier Alexander Garcia Vasquez, Associate

Rev. Mr. Feliks Pezowicz

Rev. Mr. Jose Mancilla

Rev. Mr. Christopher Fisher

LITURGY DEPARTMENT

Chris O'Brien, Director of Liturgy & Music Ministry

—Ext. 225

—E-mail: robrien@archchicago.org

Kenneth Michaels, Liturgy Administrative Assistant

—E-mail: kmichaels58@gmail.com

STEWARDSHIP DEPARTMENT

Camie Kwasigroch, Business Manager —Ext. 234

—E-mail: camiejkwasigroch@archchicago.org

BULLETIN EDITOR

Laura Lugo, Parish Administrative Assistant—Ext. 221

—E-mail: llugooken@archchicago.org

—E-mail: bulletin@transfigurationwauconda.com

FINANCE COUNCIL:

Camie Kwasigroch, Chair

—Email: camiejkwasigroch@archchicago.org

PASTORAL COUNCIL: Ed Francis McGinty, Chair

—Email: pastoralcouncil@transfigurationwauconda.com

EVANGELIZATION COMMISSION:

Vicki Peloquin, Chair — Suzanne Martinez, Co-Chair

—Email: evangelization@transfigurationwauconda.com

LATINO MINISTRY COMMISSION: Israel Santiago, Chair

—Email: latinoministry@transfigurationwauconda.com

POLISH MINISTRY COMMISSION: Adam Brak, Chair

—Email: polishministry@transfigurationwauconda.com

YOUTH MINISTRY: Tom Healy, Coordinator

—Email: healyt@hotmail.com

ANNULMENT SUPPORT: Mrs. Josette Pezowicz

—Email: josettenfeliks@comcast.net

TRANSFIGURATION SCHOOL OF RELIGION

—Phone: (847) 526—6400 Ext. 238 & Ext 239

—Magdalena Gonzalez, DRE

—E-mail: margonzalez@archchicago.org

—E-mail: RelEd@transfigurationwauconda.com

FRASSATI CATHOLIC ACADEMY

Elementary & Middle School

Website: frassaticatholicacademy.org

Phone: (847) 526—6311 Ext. 500 & Ext 501

Fax: (847) 526—2961

—Tammy Kleckner, Principal

tkleckner@frassaticatholicacademy.org

MASS TIMES

HORARIO DE MISAS

GODZINY MSZY ŚW

SUNDAY LITURGIES

Saturday: 4:00pm (English)

6:00pm (Español)

Sunday: 8:00am (English)

10:00am (English)

1:00pm (Po Polsku)

HOLY DAY OF OBLIGATION

Mass of Anticipation:

7:00pm (Español)

Holy Day:

8:00am (English)

10:00am (English)

(only when school is in session)

7:00pm (English)

WEEKDAY LITURGIES

8:00am (English)

Mon, Tue, Wed, Thu, Fri

HOLY COMMUNION SERVICE

Saturday: 8:00am

Memorial Day & Thanksgiving

9:00am (English)

School Masses Thursday at 9:15am

CONFESSIONS

CONFESIONES

SPOWIEDŹ

Mon, Tue, Thu & Fri

8:30am—9:15am

English & Español

Wednesday

7:00pm—8:00pm

English & Español

Niedziela

12:30pm—1:00pm

Po Polsku

Advent & Lent

7:00pm—8:00pm

English & Español

Christmas & Easter
ONLY BY APPOINTMENT

TRANSFIGURATION PARISH



Pastoral Council

Help us all to grow and fulfill God's mission
at Transfiguration Parish.

For suggestions, complaints or
proposals, please contacts.

pastoralcouncil@transfigurationwauconda.com



Like us on
Facebook

Sign up for online giving at



For your weekly offertory and other donations!

Three GREAT reasons to sign up:

1. Give Central is completely safe and secure as it follows SSL encryption standards.
2. It is easy to sign up, update throughout the year, and review your gifts as often as you like.
3. You can make your gifts through most credit cards or online checking.

HUMAN CONCERNS RESOURCES

TRANSFIGURATION PARISH



Ministers of Care

Caring for one another...

To request us to bring Holy Communion for
homebound family member, please call
The Fijalkiewicz at (847) 526-7101



SAINT VINCENT DE PAUL

Transfiguration Parish

Wauconda or Island Lake residents
seeking assistance can call (847)
526—2400 Ext.222 and leave a
message in the Parish voicemail box.
The ministry member on call will
respond when messages are retrieved.

HOTLINE

24 HOURS/DAY, 7 DAYS/WEEK

847-542-3768

Crisis Pregnancy? Aid for Women of Northern Lake
County, Carol Ann Walsh

815-455-3311

Alcoholics Anonymous

815-459-6190

Al-Anon or Al-Ateen

847-249-4450

A Safe Place, Domestic Violence Crisis Line



ROUND LAKE SERVICE CENTER

847-546-5733

116 N. Lincoln Ave • Round Lake, IL 60073